



ຂໍ້ມູນການລົງທະບຽນສໍາລັບສົກຮຽກ 2020-2021

ຕອນທີ່ພວກເຮົາຈັດງານໃນຄືນວາງສະແດງຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບການສຶກສາຊັ້ນກຽມອະນຸບານ ແລະ ການສຶກສາຊັ້ນອະນຸບານຂອງພວກເຮົາໃນສອງສາມເດືອນທີ່ຜ່ານມາ, ພວກເຮົາໄດ້ຄາດຫວັງໃຫ້ໄລຍະໃນການລົງທະບຽນດໍາເນີນໄປຕາມມາດຕະຖານ ແລະ ຫວັງວ່າຈະໄດ້ພົບກັບຄອບຄົວໃໝ່ໆຫຼາຍຄອບຄົວທີ່ Family Resource Center (ສູນໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານຊັບພະຍາກອນແກ່ຄອບຄົວ) ເມື່ອຜູ້ປົກຄອງເຂົ້າມາລົງທະບຽນໃຫ້ລູກຂອງພວກເຂົາ.

ເຊິ່ງແນ່ນອນວ່າ - ຈາກສະຖານະການຕ່າງໆທີ່ເກີດຂຶ້ນ - ພວກເຮົາບໍ່ສາມາດດໍາເນີນການລົງທະບຽນຕາມທີ່ພວກເຮົາໄດ້ປະຕິບັດໃນອະດີດໄດ້. ດັ່ງນັ້ນ, ພວກເຮົາຈຶ່ງຈໍາເປັນຕ້ອງໄດ້ຄິດຫາແຜນການໃໝ່ໆໃນການລົງທະບຽນ ທີ່ຈະສາມາດດໍາເນີນການໄດ້ຢ່າງປອດໄພ ແລະ ມີປະສິດທິພາບເທົ່າທີ່ຈະເປັນໄປໄດ້. ດ້ວຍເຫດຜົນນີ້, ຕອນນີ້ການລົງທະບຽນເຂົ້າຮຽນທີ່ Lowell Public Schools ຈຶ່ງສາມາດດໍາເນີນຜ່ານທາງອອນລາຍໄດ້.

ໄລຍະໃນການລົງທະບຽນອອນລາຍຂອງຊັ້ນຮຽນກຽມອະນຸບານ ແລະ ຊັ້ນອະນຸບານສໍາລັບສົກຮຽນ 2020-2021 ທີ່ກໍາລັງຈະມາຮອດນີ້ ແມ່ນຈະເລີ່ມຂຶ້ນໃນ **ວັນອັງຄານທີ 26 ພຶດສະພາ**. ນັກຮຽນທຸກຄົນທີ່ເຂົ້າຮຽນໃນຊັ້ນຮຽນເກຣດ 1-12 ທີ່ຫາກໍຍ້າຍມາເມືອງນີ້ ຫຼື ຜູ້ທີ່ຕ້ອງການຍ້າຍມາຮຽນຢູ່ທີ່ Lowell Public Schools ແມ່ນຍັງສາມາດລົງທະບຽນໄດ້ໃນຊ່ວງໄລຍະນີ້.

ຈະມີການໂພດລິ້ງທີ່ໃຊ້ໃນການເຂົ້າເຖິງແບບຟອມລົງທະບຽນອອນລາຍລົງໃນເວັບໄຊຂອງ Family Resource Center ທີ່: www.lowell.k12.ma.us/frc. ເຊິ່ງຈະສາມາດໃຊ້ລິ້ງນີ້ໄດ້ໃນເວລາ 8 ໂມງເຊົ້າ ຂອງວັນທີ 26 ພຶດສະພາ ແລະ ຈະມີແບບຟອມການລົງທະບຽນດັ່ງກ່າວໃຫ້ນໍາໃຊ້ໃນພາສາຕ່າງໆຕໍ່ໄປນີ້ ທີ່ນອກເໜືອຈາກພາສາອັງກິດ: ພາສາອາຣັບ, ພາສາກໍາປູເຈຍ, ພາສາໂປຕູເກດ ແລະ ພາສາສະເປນ. ສໍາລັບການໃຫ້ຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອໃນພາສາອື່ນໆ, ກະລຸນາຕິດຕໍ່ຫາ Family Resource Center ທີ່ໝາຍເລກ 978-674-4321.

ການລົງທະບຽນຈະດໍາເນີນການໃນວັນຈັນຫວັນສຸກ ເວລາ 8 ໂມງເຊົ້າ ຫາ 4 ໂມງແລງ; ເຖິງຢ່າງໃດກໍຕາມ, ການລົງທະບຽນຜ່ານທາງອອນລາຍແມ່ນສາມາດດໍາເນີນການໄດ້ຕະຫຼອດເວລາ.

ກໍານົດເວລາປິດຮັບສິດໃບຈັບສະຫຼາກເຂົ້າຮຽນຊັ້ນກຽມອະນຸບານ ແລະ ຊັ້ນອະນຸບານ ແມ່ນວັນທີ **30 ມິຖຸນາ 2020 ຕອນທ່ຽງ**. ຫຼັງຈາກນີ້ກໍານົດສິ່ງນີ້ປິດລົງແລ້ວ, ຊື່ຂອງນັກຮຽນທີ່ລົງທະບຽນເຂົ້າຮຽນຊັ້ນກຽມອະນຸບານ ແລະ ຊັ້ນອະນຸບານ ຈະຖືກເພີ່ມລົງໃນລາຍຊື່ລໍຖ້າ ແລະ ຈະບໍ່ໄດ້ລວມເຂົ້າໃນໃບຈັບສະຫຼາກ.

ຂ້າງລຸ່ມນີ້ແມ່ນຂໍ້ມູນບາງສ່ວນທີ່ເປັນປະໂຫຍດ ເພື່ອໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອທ່ານໃນຂັ້ນຕອນການລົງທະບຽນອອນລາຍ.

ນັກຮຽນທີ່ມີສິດເຂົ້າຮຽນຊັ້ນກຽມອະນຸບານ ແລະ ຊັ້ນອະນຸບານ

ເດັກນ້ອຍທີ່ຈະມີອາຍຸຄົບ 4 ປີເຕັມໃນວັນທີ ຫຼື ກ່ອນວັນທີ 1 ກັນຍາ 2020 ແມ່ນມີສິດລົງທະບຽນຮຽນຊັ້ນກຽມອະນຸບານ. ເດັກນ້ອຍທີ່ໄດ້ຮັບການບໍລິການດ້ານການສຶກສາພິເສດ ແມ່ນມີສິດເຂົ້າຮຽນຊັ້ນກຽມອະນຸບານເມື່ອພວກເຂົາມີອາຍຸ 3 ປີ.

ເດັກນ້ອຍທີ່ຈະມີອາຍຸຄົບ 5 ປີເຕັມໃນວັນທີ ຫຼື ກ່ອນວັນທີ 1 ກັນຍາ 2020 ແມ່ນມີສິດລົງທະບຽນຮຽນຊັ້ນອະນຸບານ. ເຖິງແມ່ນວ່າລູກຂອງທ່ານຈະກຳລັງເຂົ້າຮຽນໃນໂປຣແກຣມຊັ້ນກຽມອະນຸບານຂອງ Lowell Public Schools ທ່ານຍັງຈະຕ້ອງທຳການລົງທະບຽນສຳລັບຊັ້ນອະນຸບານໃຫ້ແກ່ພວກເຂົາຢູ່.

ການເລືອກໂຮງຮຽນ

ກ່ອນທີ່ທ່ານຈະທຳການລົງທະບຽນ, ທ່ານຄວນກຳນົດສາມໂຮງຮຽນເປັນຕົວເລືອກ. ຈົ່ງພິຈາລະນາເຖິງໂມງເຂົ້າຮຽນ ແລະ ໂມງເລີກຮຽນຂອງແຕ່ລະໂຮງຮຽນ ພ້ອມທັງຄວາມຕ້ອງການຂອງທ່ານສຳລັບກ່ອນ ແລະ ຫຼັງຈາກໂປຣແກຣມດູແລເດັກ.

ຈົ່ງຮັບຊາບວ່າ: Lowell ມີການແບ່ງອອກເປັນສອງເຂດ – ເຂດ 1 ແລະ ເຂດ 2. ທ່ານອາດຈະເລືອກໂຮງຮຽນໃນເຂດທີ່ທ່ານອາໄສຢູ່ ຫຼື ທ່ານອາດຈະເລືອກໂຮງຮຽນແຫ່ງໃດແຫ່ງໜຶ່ງໃນຕົວເມືອງ. ຈົ່ງຄລິກບ່ອນນີ້ ເພື່ອເບິ່ງລາຍລະອຽດເພີ່ມເຕີມ ພ້ອມທັງລາຍຊື່ທັງໝົດຂອງໂຮງຮຽນໃນແຕ່ລະເຂດ: www.lowell.k12.ma.us/schoolselection

- ກະລຸນາຮັບຊາບວ່າ: ເຂດຕ່າງໆຈະມີຜົນກັບນັກຮຽນໃນລະດັບເກຣດ K-8 ເທົ່ານັ້ນ.
- ຄອບຄົວຂອງນັກຮຽນຊັ້ນກຽມອະນຸບານສາມາດເລືອກໂຮງຮຽນແຫ່ງໃດກໍໄດ້ສາມແຫ່ງ; ເຖິງແມ່ນວ່າພວກເຮົາຈະຊຸກຍູ້ໃຫ້ຄອບຄົວຂອງນັກຮຽນຊັ້ນກຽມອະນຸບານເລືອກເອົາໂຮງຮຽນທີ່ຢູ່ໃກ້ກັບບ້ານຂອງພວກເຂົາກໍຕາມ ເນື່ອງຈາກພວກເຮົາບໍ່ມີການອຳນວຍຄວາມສະດວກໃນການຮັບສິ່ງນັກຮຽນຊັ້ນກຽມອະນຸບານ.
- ນັກຮຽນເກຣດ 9-12 ເຂົ້າຮຽນທີ່ Lowell High School. ພວກເຮົາບໍ່ມີການອຳນວຍຄວາມສະດວກໃນການຮັບສິ່ງນັກຮຽນຊັ້ນມັດທະຍົມຕອນປາຍ.

ການລົງທະບຽນ

ລົງທະບຽນອອນລາຍໄດ້ທີ່ www.lowell.k12.ma.us/frc.

ເມື່ອທ່ານສົ່ງແບບຟອມການລົງທະບຽນແລ້ວ, ທ່ານຈະໄດ້ຮັບອີເມວຈາກເຈົ້າໜ້າທີ່ຮັບມອບໝາຍຈາກ Family Resource Center ເຊິ່ງຈະຮ້ອງຂໍໃຫ້ທ່ານສົ່ງເອກະສານທີ່ຈຳເປັນໃຫ້. ຖ້າຫາກທ່ານບໍ່ໄດ້ຮັບອີເມວນີ້ຫຼັງຈາກທີ່ສົ່ງແບບຟອມການລົງທະບຽນດັ່ງກ່າວແລ້ວ, ກະລຸນາຕິດຕໍ່ຫາ Family Resource Center ທີ່ໝາຍເລກ 978-674-4321 (ຢ່າລືມກວດເບິ່ງໂຟລເດີສະແປມ ຫຼື ໂຟລເດີໂປຣໂມຊັນໃນອີເມວຂອງທ່ານ ຖ້າວ່າທ່ານບໍ່ເຫັນອີເມວດັ່ງກ່າວໃນກ່ອງອີເມວຂາເຂົ້າຂອງທ່ານ).

ເອກະສານທີ່ຈຳເປັນດັ່ງກ່າວ ເຊິ່ງຈະຮ້ອງຂໍໃຫ້ທ່ານສົ່ງ ແມ່ນປະກອບມີ: ໃບແຈ້ງເກີດ ແລະ ບັນທຶກການສັກຢາປ້ອງກັນພະຍາດຂອງລູກຂອງທ່ານ, ໃບຄະແນນ (ສຳລັບນັກຮຽນຊັ້ນມັດທະຍົມຕອນປາຍເທົ່ານັ້ນ), ຮູບຖ່າຍບັດປະຈຳຕົວຂອງຜູ້ປົກຄອງ/ຜູ້ດູແລທີ່ທຳການລົງທະບຽນຮຽນໃຫ້ແກ່ເດັກ ພ້ອມທັງຫຼັກຖານທີ່ຢູ່ອາໄສ (ສຳເນົາບິນຄ່າໄຟຟ້າ, ສັນຍາເຊົ່າບ້ານ ຫຼື ໜັງສືຈຳນອງ ທີ່ເປັນສະບັບປະຈຸບັນ).

ຖ້າຫາກທ່ານອາໄສຢູ່ກັບຜູ້ຢູ່ອາໄສໃນເມືອງ Lowell ແລະ ບໍ່ມີຫຼັກຖານທີ່ຢູ່ອາໄສທີ່ເປັນຊື່ຂອງທ່ານເອງ, ທ່ານຈະຕ້ອງກອກໜັງສືຮັບຮອງຂອງບຸກຄົນທີ່ສາມໃຫ້ຄົບຖ້ວນ. ກະລຸນາໂອ້ລົມກັບເຈົ້າໜ້າທີ່ຂອງ Family Resource Center ຖ້າທ່ານບໍ່ສາມາດກະກຽມເອກະສານໃຫ້ຄົບຖ້ວນ ຫຼື ຖ້າທີ່ຢູ່ອາໄສຂອງທ່ານບໍ່ມີຄວາມໝັ້ນຄົງ.

ເມື່ອທ່ານສົ່ງເອກະສານທັງໝົດຂອງທ່ານແລ້ວ ທ່ານຈະໄດ້ຮັບອີເມວຕິດຕາມອີກສະບັບໜຶ່ງຈາກເຈົ້າໜ້າທີ່ໄດ້ຮັບມອບໝາຍຂອງທ່ານ ເຊິ່ງຈະແຈ້ງໃຫ້ທ່ານຮັບຊາບເຖິງສະຖານະໃນການລົງທະບຽນຂອງທ່ານ.

ຂັ້ນຕອນການຈັບສະຫຼາກສຳລັບຊັ້ນຮຽນກຽມອະນຸບານ ແລະ ຊັ້ນອະນຸບານ

ໃບຈັບສະຫຼາກ ແມ່ນມີຂຶ້ນໃຫ້ແກ່ໂຮງຮຽນໃດໆກໍຕາມ ທີ່ພວກເຮົາມີຈຳນວນຄອບຄົວເຊິ່ງທຳການຮ້ອງຂໍໂຮງຮຽນດັ່ງກ່າວຫຼາຍກວ່າຈຳນວນພື້ນທີ່ວ່າງທີ່ພວກເຮົາມີ. ເດັກທຸກຄົນທີ່ລົງທະບຽນໃນລະຫວ່າງ ວັນທີ 26 ພຶດສະພາ 2020 ຫາ ວັນທີ 30 ມິຖຸນາ 2020 ກ່ອນທ່ຽງ ແມ່ນມີສິດໄດ້ຮັບການຈັບສະຫຼາກ. ເວລາໃນການລົງທະບຽນຂອງທ່ານລະຫວ່າງໄລຍະດັ່ງກ່າວນີ້ ແມ່ນຈະບໍ່ມີຜົນຕໍ່ໝາຍເລກໃບຈັບສະຫຼາກທີ່ທ່ານຈະໄດ້ຮັບ.

ລິ້ງຕ່າງໆທີ່ເປັນປະໂຫຍດ

ຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບການລົງທະບຽນຮຽນຊັ້ນກຽມອະນຸບານ: www.lowell.k12.ma.us/preschoolregistration

ຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບການລົງທະບຽນຮຽນຊັ້ນອະນຸບານ: www.lowell.k12.ma.us/kindergartenregistration

ຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບການລົງທະບຽນຮຽນໃນຊັ້ນຮຽນເກຣດ 1-12:

<https://www.lowell.k12.ma.us/generalregistration>

ຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບການເລືອກໂຮງຮຽນ: www.lowell.k12.ma.us/schoolselection

ຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມກ່ຽວກັບໜັງສືຮັບຮອງຂອງບຸກຄົນທີສາມ ແລະ McKinney-Vento:

www.lowell.k12.ma.us/McKinneyVento

ມີຄໍາຖາມບໍ?

ຖ້າທ່ານມີຄໍາຖາມໃດໆກ່ຽວກັບຂັ້ນຕອນໃນການລົງທະບຽນ, ກະລຸນາຕິດຕໍ່ຫາ Family Resource Center ທີ່ໝາຍເລກ 978-674-4321. ສໍາລັບພາສາກຳປູເຈຍ, ທ່ານສາມາດໂທຫາໝາຍເລກ 978-674-2073 ໄດ້ ແລະ ສໍາລັບພາສາສະເປນ, ກະລຸນາຕິດຕໍ່ທີ່ໝາຍເລກ 978-674-2072. ເຈົ້າໜ້າທີ່ທຸກຄົນກໍສາມາດເຂົ້າເຖິງສາຍໂທທີ່ໃຫ້ບໍລິການດ້ານພາສາ ແລະ ສາມາດປະສານການແປພາສາສໍາລັບພາສາອື່ນໆໄດ້ອີກດ້ວຍ.

ພວກເຮົາຈະອໍານວຍຄວາມສະດວກໃຫ້ແກ່ຄອບຄົວທີ່ບໍ່ສາມາດລົງທະບຽນຜ່ານທາງອອນລາຍໄດ້.

ພວກເຮົາຫວັງວ່າຈະໄດ້ພົບກັບບັນດາຄອບຄົວໃໝ່ໆທີ່ຈະເຂົ້າຮ່ວມໃນລະບົບການສຶກສາຂອງພວກເຮົາ!